

Digitalradio DR 300



Benutzerinformationen

Sicherheitshinweise

- Schließen Sie das Digitalradio immer nur über das mitgelieferte Original-Steckernetzteil oder von Albrecht empfohlene Ladeadapter an das 230 V Stromnetz zum Laden an. Benutzen Sie keine anderen Netzteile oder Ladekabel, auch wenn diese den gleichen Stecker haben sollten. Benutzen Sie auch umgekehrt den Albrecht Adapter nicht für andere Geräte!
- Bitte setzen Sie das Gerät nicht extremen Umwelt- und Witterungseinflüssen aus. Das Gerät verträgt weder plötzliche Temperaturänderungen, direkte längere Sonneneinstrahlung, extreme Kälte, Hochspannung und statische Entladungen noch übermäßig Staub und Feuchtigkeit, Spritzwasser und das Eintauchen in Flüssigkeiten.
- Halten Sie Abstand zu Geräten, die elektromagnetische Störungen erzeugen könnten, wie Funkanlagen, TV Geräte und Videoschirme, Computer, elektrische Maschinen und Aggregate.
- Halten Sie das Gerät geschützt vor mechanischen Belastungen und lassen sie es nicht fallen!
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit aggressiven Putzmitteln oder Lösungsmitteln. Ein sauberes weiches Tuch reicht zur Reinigung aus!
- Bitte benutzen Sie keine spitzen Gegenstände im Umgang mit dem Gerät.
- Bei Defekten öffnen Sie bitte nicht selbst das Gerät, sondern wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. (Jeder nicht autorisierte Reparaturversuch lässt die gesetzliche Gewährleistung erlöschen). Bei Rücksendung fügen Sie bitte eine Fehlerbeschreibung und eine Kopie der Kaufquittung bei.

DAB / UKW Radio & MP3 Player DR300
Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise.....	2
Features	6
Lieferumfang.....	6
Geräteansichten.....	7
Die Funktionstasten.....	8
Schnell zum Start.....	9
Einstellungen nach 1. Einschalten oder nach einem Reset	11
Anmerkungen	13
DAB Empfang.....	14
Empfang von DAB	15
DAB Kanal wechseln	15

Kanäle in ♥ Preset Liste abspeichern	16
Lautstärkeinstellungen	17
Wiedergabe DAB / FM oder MP3	18
UKW Radio (FM Mode).....	23
Radio Empfang auf UKW	24
UKW Kanal ändern	24
Kurzes Anspielen von Kanälen beim Suchlauf.....	25
Gefundenen Kanal speichern in ♥ Preset	25
Lautstärke einstellen	26
Auswahl zwischen Wiedergabe und Einstellungen	27
Zeitanzeige im UKW Radiomode.....	29
MP3 Player	30
MP3 Musik hören.....	31
Lautstärkeinstellung bei MP3	32

MP3 Abspielsequenzen (Wiederholmode).....	32
Klangeinstellung (Equalizer, nur für MP3).....	33
Zurück aus MP3 in andere Einstellungen	34
Zusammenfassung: Funktionsliste.....	37
Technische Daten	41
Gesetzliche Gewährleistung 2 Jahre nach Kaufdatum	43
Konformität mit Europäischen Vorschriften und Normen.	44

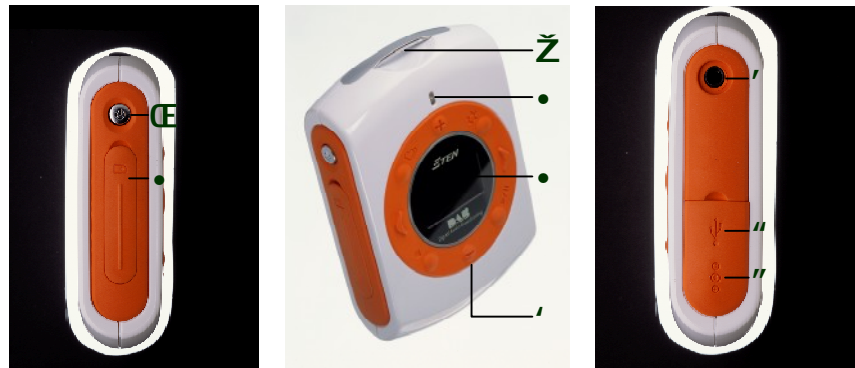
Features

Dieses Gerät vereint Top-Design, die top-aktuelle O-LED Display-Technologie und Funktionalität. Digital-Radio-Empfang, UKW Radio und MP3 Player sind in einem Gerät integriert.

Lieferumfang

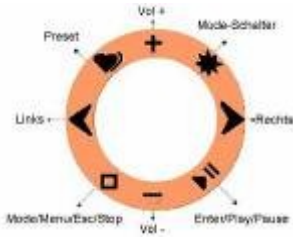
- Radio & MP 3 Player
- Schutztasche
- USB Anschlusskabel
- Stereo Ohrhörer
- Steckerlader 230 V
- Anleitung

Geräteansichten



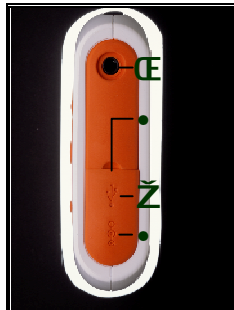
CE Power Ein/Aus	• SD/MMC Schacht	Ž Trageband-Öse
• Ladeanzeige	• OLED Display	' Funktionstastenfeld
' Headset Buchse	" USB Anschluss	" Ladeanschluss

Die Funktionstasten

Tastenfeld	Tasten	Funktion
	1. Vol +, Vol -	Lautstärke und Stummschaltung
	2. Left, Right	Kanalwechsel, Songs auswählen
	3. ♥ Preset	voreingestellte Kanäle speichern, MP 3 Modes und Sound Effekte bei MP 3 Playback wählen
	4. ☀ Mode Switch	Mode Auswahl; FM Minisender einstellen (nur bei bestimmten Modellvarianten)
	5. □	Mode / Menu / Esc / Stop
	6. ▶ 	Enter / Play / Pause

Hinweis: die folgenden Abschnitte benutzen die Begriffe „**Halten**“ und „**Drücken**“ .
„Halten“ meint: Taste mindestens 2 Sekunden lang drücken und dann loslassen;
„Drücken“ meint: Kurzer Tastendruck (deutlich weniger als 2 Sekunden)

Schnell zum Start



ⓔ Ohrhörerbuchse

- Gummiabdeckung für Buchsen Ⓢ •

Ⓢ USB Port für PC Verbindung

- Buchse für Ladegerät

- Laden des Li-Ion Akkus: Steckerlader in 230 V Steckdose einstecken und das Ladekabel in die Ladebuchse (4) stecken. Der Akku wird automatisch geladen. Alternativ kann das Gerät auch über ein handelsübliches USB Kabel aus einem Computer oder Notebook mit USB Anschluss geladen werden!
- Vor dem ersten Benutzen laden Sie bitte den Akku mindestens 4 Stunden lang auf. Erst wenn die Ladekontrolle grün leuchtet, ist der Akku vollständig geladen und das Gerät voll funktionsfähig. Nach den ersten Ladezyklen wird sich die Ladezeit bei 2-3 Stunden einpendeln.

Hinweis: Sobald die LED grün zeigt, wird Restladung und Anzeige automatisch nach 5 Stunden wieder abgeschaltet, da aus Sicherheitsgründen Li- Ionen- Akkus nicht länger geladen werden dürfen. So zeigt die Ladekontrolle den Ladezustand an:


Langsame Startladung bei sehr stark entlademem Akku	Laden	Akku geladen
Rot und Grün leuchten beide auf	Rot	Anzeige wechselt auf Grün

- Gerät einschalten: **Power** Taste halten, das Display schaltet sich ein, die Ladeanzeige ist aus.
- Nach dem ersten Einschalten (oder solange keine Kanäle voreingestellt sind) sucht das System automatisch alle digitalen Kanäle ab und speichert die Kanalinformationen.
- Beim DAB und UKW Empfang sollten die Ohrhörer immer eingesteckt bleiben, denn die Zuleitungen dienen gleichzeitig als Antenne! Bei schlechten Empfangsverhältnissen kann es hilfreich sein, die Zuleitungen versuchsweise anders zu verlegen. Für MP 3 Wiedergabe sollten Sie eine SD oder MMC Karte bereits auf Ihrem PC vorbereitet haben und in den Kartenschacht eingesteckt haben. **Im MP3 Mode** können Sie auch Ihre MP 3 Dateien vom PC über das Kabel auf die im Player eingelegte SD Karte übertragen (nur ab WIN XP). Ihr PC wird den Player als Massenspeicher wie ein Laufwerk erkennen.
- Gerät wieder ausschalten: **Power** Taste mindestens 2 Sekunden gedrückt halten.

Einstellungen nach 1. Einschalten oder nach einem Reset

Display	Tasten	Funktion						
 <p>Welcome!! DAB!!</p>	<p>Einschalten: Power Taste halten</p> <p>Werkseinstellungen wiederherstellen: (zum Beispiel nach nach System Reset)</p>	<p>Nach dem ersten Einschalten oder nach einem Reset erscheint das Lokale Einstellmenü für die Ländereinstellungen (links in der mittleren Zeile).</p>						
<p>Local Setting</p> <table border="0"> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> UK</td> <td><input type="checkbox"/> Benelux</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Germany</td> <td><input type="checkbox"/> Canada</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Denmark</td> <td><input type="checkbox"/> SG</td> </tr> </table>	<input checked="" type="checkbox"/> UK	<input type="checkbox"/> Benelux	<input type="checkbox"/> Germany	<input type="checkbox"/> Canada	<input type="checkbox"/> Denmark	<input type="checkbox"/> SG	<p>↔ Bewegen Sie mit Links/Rechts den Cursor auf die richtige Länderposition. Dann drücken Sie</p> <ul style="list-style-type: none"> • ↵ Enter zum Abspeichern 	<p>Wählen Sie die korrekte Ländereinstellung, sie ist in Deutschland wesentlich für den L-Band Empfang (in der UK Voreinstellung ist nur Band III aktiviert!)</p>
<input checked="" type="checkbox"/> UK	<input type="checkbox"/> Benelux							
<input type="checkbox"/> Germany	<input type="checkbox"/> Canada							
<input type="checkbox"/> Denmark	<input type="checkbox"/> SG							

Einstellungen nach 1. Einschalten oder nach einem Reset

Display	Tasten	Funktion
 Scanning... 12C 1		Nach dem ersten Einschalten, oder wenn noch kein Kanal in der Preset-Liste gespeichert ist, sucht das System automatisch das Band nach Sendern ab. Achten Sie darauf, dass das Kopfhörerkabel dabei eingesteckt ist

Wenn Sie in einer schlechten Empfangslage wohnen, kann es vorteilhaft sein, wenn Sie beim Scannen das Kopfhörerkabel frei in der Luft halten oder mit dem Kabel in Fensternähe gehen. Nur so stellen Sie sicher, dass alle an Ihrem Ort empfangbaren Sender tatsächlich erfasst werden.


Es ist normal, dass es zur Zeit innerhalb von Wohnungen immer noch - je nach Sender- zu Unterbrechungen kommt.







Die DAB Sendestationen müssen sich zur Zeit noch einigen behördlich verordneten Einschränkungen unterwerfen. So ist z.B. die Sendeleistung noch auf deutlich unter 1 kW begrenzt, das ist meistens weniger als 10 % der am gleichen Ort verfügbaren Leistung der analogen UKW-Sender. Erst die für Frühjahr 2006 angesetzte internationale DAB-Frequenzverteilungskonferenz wird ab Mitte 2006 die gewünschten Verbesserungen bringen: Die deutschen Sender erwarten den Wegfall der Leistungsbegrenzungen und die Freischaltung neuer Kanäle für DAB, womit dann auch die Empfangsstärke für Kopfhörer-Kabelantennen ausreicht.

Anmerkungen




- Wir empfehlen, nur die mitgelieferten oder von uns empfohlene Ohrhörer zu benutzen. Keinesfalls sollten Ohrhörer mit kurzen Umhängekabeln benutzt werden, denn diese garantieren keine ausreichende Empfangsleistung als Antenne!.
- Der Li- Ionen- Akku kann auch über die USB Verbindung aus dem PC oder Notebook nachgeladen werden, jedoch dauert das deutlich länger als über das Steckernetzteil.
- Bitte lagern Sie das Gerät nicht über einen längeren Zeitraum in entladendem Zustand, denn es ist besser, einen Li-Ionen-Akkus nach Gebrauch gleich wieder aufzuladen.
- Im Betrieb können Sie den Ladezustand auch im Display beobachten.
- Der Stromverbrauch ist bei bei MP3 Wiedergabe geringer als bei Radiobetrieb.
- Das Gerät speichert die zuletzt benutzte Einstellung startet nach Aus- und Wiedereinschalten dort wieder.
- bei schlechter Empfangslage können bei DAB Empfang Unterbrechungen auftreten. Da sich bei Digitalempfang eine schlechte Empfangszone nicht durch zunehmendes Rauschen ankündigt wie beim analogen UKW Empfang, kommt eine Unterbrechung bei DAB meist abrupt und plötzlich. In solchen Fällen wechseln Sie bitte den Standort oder den Kanal, bis Sie wieder einwandfreien Empfang haben.
- Der bisherige DAB Netzausbau in Deutschland wurde bis Beginn 2006 hauptsächlich für Outdoor-Empfang ausgelegt. Im Laufe des Jahres 2006 wird sich der DAB Empfang in Deutschland jedoch auch im Indoor-Bereich spürbar verbessern, da erst mit der neuen Wellenkonferenz Mitte 2006 die Sender in Deutschland Ihre Leistung erhöhen dürfen.


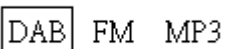
DAB Empfang



DAB Menü	Erklärung der Symbole	Tastendruck
 <p>1 2 3 4 5</p> <p>DAB 00:05</p> <p>PRS AUDIO 6</p> <p>DLS Information</p>	1. Anzeige für die Empfangsfeldstärke	-
	2. Mode-Anzeige (hier: DAB)	☀ Mode Switch drücken
	3. Die Zahl neben dem Lautsprechersymbol zeigt den Lautstärkepegel an. MUTE wird angezeigt, wenn Hörer stummgeschaltet ist.	Bei Bedarf Vol+ / Vol- drücken zum Umschalten Taste Vol- min. 2 sec gedrückt halten
	4. Batterieanzeige	-
	5. Zeitanzeige	-
	6. Stationsname	Kanalwahl über Links/Rechts -Tasten
	7. weitere Text-Informationen (je nach Sender)	-


Display	Tastendruck	Funktion
Empfang von DAB		
	Power Taste gedrückt halten (2 sec)	Achten Sie darauf, dass nach dem Einschalten oben links DAB erscheint, sonst kein DAB Empfang!
	 Mode Switch drücken	Gerät schaltet auf DAB Mode um.
DAB Kanal wechseln		
	 Links/Rechts drücken • Taste loslassen zum Stoppen	Suchlauf vor- oder zurück für manuelle DAB Kanalsuche
	 Enter gedrückt halten •  Enter drücken zum Bestätigen	Schneller Suchlauf, jeder Kanal wird ein paar Sekunden lang angespielt. Sobald der gewünschte Kanal erreicht ist,  Enter drücken. Gerät bleibt auf dem Kanal!

Display	Tastendruck	Funktion
Kanäle in ♥ Preset Liste abspeichern		
Setting Preset No. 01 empty 02 empty 03 empty 04 empty 05 empty	⏏ ♥ Preset gedr.halten • Vol+ oder Vol- zum Scrollen drücken ↵ Enter zum Bestätigen drücken	So fügt man den gerade empfangenen Kanal zur Preset Liste hinzu. Werkseinstellung: 1. leerer Speicherplatz
Preset List 01 CBS1 02 empty 03 empty 04 empty 05 empty	⏏ ♥ Preset drücken • Vol+ oder Vol- zum Scrollen drücken und so Kanäle aussuchen ↵ Enter zur Bestätigung drücken	So sucht man Kanäle aus der Preset Liste aus.

Display	Tastendruck	Funktion
Lautstärkeeinstellungen		
 <p>DAB   00:05 PRS AUDIO DLS Information</p>	Vol+ oder Vol- drücken	Lautstärke einstellen
	Vol - länger drücken	Audio Ausgang stummgeschaltet
	Vol + oder Vol - drücken	Audio Ausgang wieder eingeschaltet

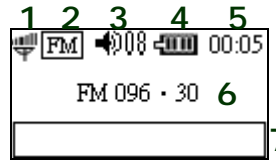
Displayanzeige	Tastendruck	Funktion
Wiedergabe DAB / FM oder MP3		
 Mode Select	<p>☐ Menu drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mit Links/Rechts den entsprechenden Mode aussuchen <p>☑ Mit Enter bestätigen</p>	Systemeinstellungs- Menü Nach Fehleingaben oder nach dem Einstellvorgang kann man mit ☐ Esc die Eingabe wieder verlassen.
	<p>☑ im nächsten Schritt ↵ zum auswählen (hier DAB) drücken oder</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Links/Rechts eine andere Einstellung (FM oder MP3) wählen <p>☑ mit Enter bestätigen</p>	Zwischen DAB, FM oder MP3 Mode wählen

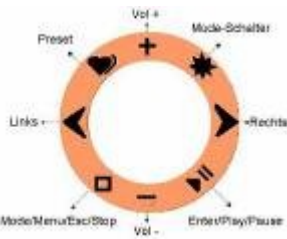
Displayanzeige	Tastendruck	Funktion
 <p>Scan</p> <p>Full Scan</p>	<p>⌘ Soll jetzt hier der Suchlauf gewählt werden: ▶▶▶ drücken, dann</p> <ul style="list-style-type: none"> mit Links/Rechts die Art des Suchlaufs wählen <p>⌘ Mit ▶▶▶ Enter bestätigen</p>	<p>Scan</p> <p>Es stehen zur Auswahl: Full Scan (alle Kanäle), Local Scan and Manuelle Suche</p> <ol style="list-style-type: none"> Bei Full Scan oder Local Scan wird die Kanal-Preset Liste bei jedem neuen Scan-Vorgang gelöscht. Manual Scan: Manuelle Suche über die Kanäle.
 <p>Local Scan</p> <p>Local Setting</p> <p>UK Benelux Germany Canada Denmark SG</p>	<p>⌘ Local Scan auswählen</p> <ul style="list-style-type: none"> Mit Links/Rechts die gewünschte Region aussuchen <p>⌘ ▶▶▶ Enter zur Bestätigung drücken</p>	<p>Local Scan</p> <p>Hier suchen Sie nur die Kanäle innerhalb einer der landesspezifischen Einstellung aus. Wichtig ist, dass Sie beim ersten Mal auch tatsächlich Germany ausgewählt haben, sonst ist kein L-Band Empfang möglich und es werden unter Umständen auch nicht korrekte Band III Kanäle abgesucht.</p>

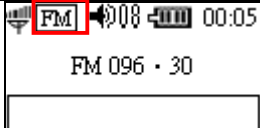
Display	Tastendruck	Funktion
 <p>Setting</p> <p>System Default</p>	<p>⌘ Werkzeug-Icon aussuchen und mit  auswählen</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mit Links/Rechts die gewünschte Einstellung aussuchen <p> Enter zur Bestätigung drücken</p>	<p>Systemeinstellungen (von links nach rechts)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. System Default: Werkzustand wiederherstellen. 2. Power Save: das strombrauchende Display abschaltbar machen; auch bei abgeschaltetem Display können Sie Musik hören! Zum Wiedereinschalten einfach irgendeine Taste kurz antippen. 3. Language Type (Sprache): Englisch, Französisch, Dänisch, Deutsch und Chinesisch. Voreinstellung: Englisch 4.

Display	Tastendruck	Funktion
 <p>Language Type</p> <p>English Deutsch Français 中文 Danish</p>	<p>CE bei markierter Spracheinstellung \triangleright \square drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> mit Links/Rechts gewünschte Sprache auswählen <p>Z mit \triangleright \square Enter bestätigen</p>	<p>Sprache auswählen</p> <p>Dies ist nur für das Display wichtig, unabhängig von der Regionaleinstellung der Kanäle und Bänder</p>

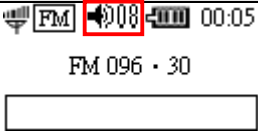
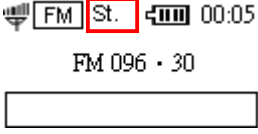
Display	Tastendruck	Funktion
DAB Zusatzinformationen und Uhrzeitanzeige		
08:30:55	▷ mehrfach drücken schaltet DAB Infozeile weiter	DAB Zusatzinformationen erscheinen (sofern ausgestrahlt) in der untersten Zeile des DAB Hauptmenüs. Wiederholtes Drücken der Taste schaltet die Informationen weiter. Als letzte Information erscheint die Zeitanzeige Zurück zum Hauptmenü durch Antippen irgendeiner Taste.






UKW Radio (FM Mode)		
FM Haupt-Menü	Bedeutung der Anzeigen	Tastendruck
	1. Empfangsqualität von der Antenne	-
	2. FM (UKW Radio) aktiv	☀ Mode kurz drücken
	3. Lautstärkepegel (in Ziffern)	Einstellen mit Vol+ / Vol-
	MUTE erscheint bei Stummschaltung.	Vol- länger drücken
	Stereo oder Mono	Vol+ länger drücken
	4. Batteriezustandsanzeige	-
	5. Zeitanzeige	-
	6. Frequenzangabe und ggf. Stationsname	Links/Rechts zum Ändern
	7. Zusatzinformationen zur Sendung (RDS)	-











Display	Tastendruck	Funktion
Radio Empfang auf UKW		
 <p>FM 096 · 30</p>	Power länger drücken	Nach dem Einschalten erscheint oben links FM sofern beim letzten Mal schon FM Radio (UKW) gewählt war.
	☀ Mode drücken	Schaltet auf UKW FM um, falls vorher anders eingestellt.
UKW Kanal ändern		
	⌂ Links/Rechts drücken oder länger gedrückt halten <ul style="list-style-type: none"> • Taste wieder loslassen 	Längeres Drücken: Vor-Rückwärts Suche starten, Kurzes Drücken: schrittweise weiterschalten Loslassen: Suche stoppt
	⌂ Links/Rechts länger drücken <ul style="list-style-type: none"> • Suchlauf stoppt automatisch sobald Signal gefunden 	Automatische schnelle Sendersuche

Display	Tastendruck	Funktion										
Kurzes Anspielen von Kanälen beim Suchlauf												
	<p>⏏ ▶ Enter länger drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit ▶ Enter bestätigen 	<p>Schaltet schnell über alle Kanäle, stoppt für einige Sekunden und startet dann wieder erneut.</p> <p>Sobald gewünschte Station gefunden, ▶ drücken, um den Kanal dauernd zu hören.</p>										
Gefundenen Kanal speichern in ♥ Preset												
<p>Setting Preset No.</p> <table border="0"> <tr><td>01</td><td>empty</td></tr> <tr><td>02</td><td>empty</td></tr> <tr><td>03</td><td>empty</td></tr> <tr><td>04</td><td>empty</td></tr> <tr><td>05</td><td>empty</td></tr> </table>	01	empty	02	empty	03	empty	04	empty	05	empty	<p>⏏ ♥ Preset länger drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Vol+ oder Vol- Speicherplatz wählen <p>⏏ mit ▶ Enter bestätigen</p>	<p>Den gerade eingestellten Kanal der Speicherliste (Preset List) hinzufügen.</p> <p>Der erste freie Speicherplatz wird standardmäßig angezeigt</p>
01	empty											
02	empty											
03	empty											
04	empty											
05	empty											

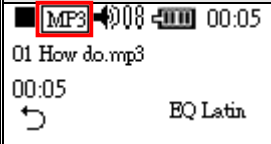




Display	Tastendruck	Funktion
Preset List 01 107.75 02 empty 03 empty 04 empty 05 empty	CE ♥ Preset drücken • mit Vol+ oder Vol- aus der Liste auswählen. Z mit Enter bestätigen	Kanäle aus der Speicherliste (Preset List) auswählen
Lautstärke einstellen		
 FM 096 · 30 <input type="text"/>	Vol+ oder Vol- Vol- länger drücken Vol+ oder Vol- drücken	Lautstärke einstellen Mute (Stummschalten) Stummschaltung aufheben
 FM 096 · 30 <input type="text"/>	Vol+ länger drücken Damit kann gezielt zwischen Stereo and Mono umgeschaltet werden.	1. Mono kann bei einem verrauschten Signal einen besseren Klang ergeben. 2. Ansonsten erfolgt eine automatische Mono-Umschaltung bei schlechtem Empfang.



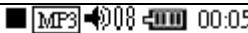




Display	Tastendruck	Funktion
Auswahl zwischen Wiedergabe und Einstellungen		
  Mode Select	⌂ <input type="checkbox"/> Menu drücken • mit Links/Rechts die gewünschte Funktion auswählen ⌂ Press  Enter to confirm	System Hauptmenü <input type="checkbox"/> Esc arbeitet auch als Löschtaste nach falschen Eingaben oder zum Verlassen des Menüs.
<div style="border: 1px solid black; display: inline-block; padding: 2px;">DAB</div> FM MP3	⌂ nach Auswahl des Musikmenüs, mit  den Wiedergabemode anwählen • mit Links/Rechts auswählen ⌂ mit  Enter bestätigen	Auswahl zwischen DAB, FM oder MP3 Mode.

Display	Tastendruck	Funktion
  <p>Setting</p>     <p>System Default</p>	<p>☒sofern System-Einstellung gewählt werden soll, ▶▶ zum Auswählen drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Links/Rechts im Untermenü weiterwählen <p>☒ mit ▶▶ Enter bestätigen</p>	<p>Systemeinstellungen (Werkzeugsymbol)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. System: Reset auf Werkseinstellung. 2. Energiesparen: wenn Strom Sparschaltung aktiviert ist, so ist auch Hören bei abgeschaltetem Display möglich. Zum Wiedereinschalten eine beliebige Taste antippen. 3. Sprachtyp Englisch, Französisch, Dänisch, Deutsch oder Chinesisch. Startet mit Englisch.

Display	Tastendruck	Funktion
 Language Type  English Deutsch Français 中文 Danish	⏏ Sprachtyp auswählen, ▶▶▶ drücken • mit Links/Rechts gewünschte Sprache auswählen ⏏ mit ▶▶▶ Enter bestätigen	Sprachauswahl
Zeitanzeige im UKW Radiomode		
08:30:55	▶▶▶ drücken	Im FM UKW Menü können Sie mit der Taste auf Zeitanzeige umschalten. Da die Zeitangaben vom Sender kommen, kann es beim ersten Aufrufen eine Weile dauern, bis die Zeit stimmt. Abschalten mit beliebiger Taste.

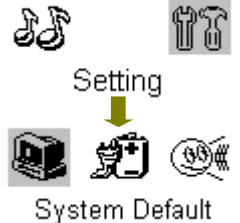
MP3 Player		
MP3 Hauptmenü	Erläuterung der Symbole	Tastendruck
<p>1 2 3 4 5 6 01 How do.mp3 7 00:05 8 EQ Latin</p>	<p>1. ☐ Stopp</p> <p>⏪ Play ⏸ Pause</p> <p>2. Zeigt MP3 Mode an</p> <p>3. Zahlenangabe als Lautstärkeinformation.</p> <p>MUTE erscheint, wenn stummgeschaltet.</p> <p>4. Batterieladezustand</p> <p>5. Zeitanzeige</p> <p>6. Name and Information über das Musikstück</p> <p>7. Wiedergabe-Timer</p> <p>8. Wiederhol-Mode</p> <p>9. Eingestellte Toneffekte</p>	<p>☐ Stop</p> <p>▶⏸ Play/Pause/ Fortsetzen</p> <p>☀ Mode drücken</p> <p>Vol+ / Vol- drücken</p> <p>Vol- länger drücken</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>(Links / Rechts) zur Auswahl der MP 3 Songs</p> <p>-</p> <p>♥ Preset drücken</p> <p>♥ Preset länger drücken</p>
<p>SD/MMC Kartenschacht: Verschluss-Kappe öffnen, Karte mit Kontaktseite nach oben einsetzen und einrasten lassen.</p>		

Display	Tastendruck	Funktion
MP3 Musik hören		
	Power gedrückt halten	Nach dem Einschalten sollte MP3 erscheinen, falls das Gerät vorher schon im MP3 Mode war. Bitte bereiten Sie eine SD/MMC Karte mit MP3 Dateien in Ihrem Computer vor und stecken Sie die Karte in den Kartenschacht. Es können SD / MMC Karten mit bis zu 1 GB Kapazität benutzt werden.
	Press  Mode Switch	Falls MP3 nicht erscheint, mit der Taste den Mode anwählen .
	 Play drücken	Startet MP 3 Wiedergabe
	 Pause drücken	Unterbricht MP3 Wiedergabe
	 Stop drücken	Stoppt die Wiedergabe

Display	Tastendruck	Funktion
Lautstärkeinstellung bei MP3		
 01 How do.mp3 00:05  EQ Latin	Vol+ oder Vol- Drücken Vol - länger drücken Vol + oder - antippen	Lautstärke einstellen Stummschaltung Stummschaltung aufheben
MP3 Abspielsequenzen (Wiederholmode)		
 01 How do.mp3 00:05  EQ Latin	Links/Rechts drücken ♥ Preset mehrfach kurz drücken, bis gewünschter Wiederholmode erscheint	Musikstück auswählen Wiederholmode wählen  (normal)  (1 Stück wiederholen)  (alle wiederholen) SHUF (Shuffle, gemischt nach Zufallsreihenfolge)

Display	Tastendruck	Funktion
Klangeinstellung (Equalizer, nur für MP3)		
	<p>CE ▼ Preset länger drücken</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Links/Rechts Equalizer-Einstellung auswählen <p>Ž mit ▶EQ Enter bestätigen</p>	<p>Equalizer-Einstellungen für:</p> <p>FLAT (linear), ROCK, LATIN, DANCE oder JAZZ</p> <p><i>Hinweis:</i> Diese Einstellungen sind nur für MP 3 Wiedergabe möglich!</p>
<p>Hinweis zum Datentransfer über das USB Kabel</p> <p>MP3 Dateien können Sie auch über das USB Datenkabel auf die im Player eingesteckte SD Karte hochladen. Dies wird jedoch nur von Windows XP unterstützt. Schalten Sie dazu bitte unbedingt den Player in den MP 3 Mode. Ihr PC wird den Player mit seiner SD Karte wie ein Laufwerk als Massenspeicher erkennen und ansprechen. Wenn Sie das Kabel in den anderen Modes mit dem PC verbinden, kann es u.U. vorkommen, dass Windows einen Treiber für DAB installieren möchte. Brechen Sie in diesem Fall bitte den Vorgang bei Windows XP ab.</p>		







Display	Tastendruck	Funktion
Zurück aus MP3 in andere Einstellungen		
  Mode Select	⌘ <input type="checkbox"/> Menu drücken • mit Links/Rechts gewünschte Funktion auswählen ⌘ mit Enter bestätigen	Systemeinstellungen: Bitte vorher Musikwiedergabe stoppen, dann erst mit <input type="checkbox"/> das Menu aufrufen. Hinweis: Bei Fehleingaben kann man die laufende Auswahl mit <input type="checkbox"/> Esc abbrechen.
  	⌘ Markierten Mode anwählen mit Rechts , es erscheint die Auswahl (linkes Bild) • mit Links/Rechts die entsprechende Betriebsart wählen ⌘ mit Enter bestätigen	Zwischen DAB, FM oder MP3 Mode auswählen

Display	Tastendruck	Funktion
 <p>Setting</p> <p>System Default</p>	<p>☰ Zur Auswahl der markierten Einstellung mit ▷☰ weiterschalten</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Links/Rechts die weiteren Einstellungen im Untermenü wählen <p>☰ mit ▷☰ Enter bestätigen</p>	<p>Einstellungen</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. System Default (links im Bild markiert): Werkseinstellungen wiederherstellen. 2. Energie Sparen (Power Save): schaltet das stromverbrauchende Display ab beim Musik Hören. Wiedereinschalten jederzeit durch Antippen einer beliebigen Taste. 3. Sprachauswahl (Language Type): Englisch, Französisch, Dänisch, Deutsch und Chinesisch. Voreinstellung ist Englisch

Display	Tastendruck	Funktion
 <p>Language Type</p> <p>English Deutsch Français 中文 Danish</p>	<p>⌘ Fortsetzung von letzter Seite: mit ⌘ die Sprachauswahl aktivieren</p> <ul style="list-style-type: none"> • mit Links/Rechts die gewünschte Sprache auswählen <p>⌘ mit ⌘ Enter bestätigen</p>	<p>Sprache auswählen</p>

Zusammenfassung: Funktionsliste			
Funktionen bzw. Tasten	DAB	FM	MP3
Power			
Power länger drücken : Ein/Aus	ü	ü	ü
Lautstärke Einstellen			
Vol+ oder Vol- antippen: Lautstärke einstellen	ü	ü	ü
Vol- länger drücken: Stummschalten	ü	ü	ü
Vol+ oder Vol- antippen: Stummschaltung aufheben	ü	ü	ü
Vol+ länger drücken	X	zwischen Stereo oder Mono umschalten	X

Funktionen bzw. Tasten	DAB	FM	MP3
♥ Preset			
♥ Preset kurz drücken	Kanal aus Speicherliste auswählen	Kanal aus Speicherliste auswählen	Wiederholmode auswählen
♥ Preset länger drücken	Kanal in Speicherliste hinzufügen	Kanal in Speicherliste hinzufügen	Klangeffekte einstellen (Equalizer)
☀ Mode Schalter			
☀ kurz drücken	Mode wählen	Mode wählen	Mode wählen
☀ länger drücken (nicht bei DR 300 vorhanden)	UKW Minisender	X	X
Links und Rechts			
Links/Rechts kurz drücken	Manuelle Kanalsuche	Manuelle Kanalsuche	MP 3 Musikstücke auswählen
Links/Rechts länger drücken	X	Automatische Kanalsuche	X

Funktionen bzw. Tasten	DAB	FM	MP3
 Enter/Play/Pause			
 länger drücken	Schneller Kanaldurchlauf	Schneller Kanaldurchlauf (anspielen)	X
 kurz drücken	Senderinformationen und Uhrzeit	Uhrzeit	Play/Pause für MP3 Wiedergabe
 Mode/Menu/Esc/Stop			
 Menu/Stop	Umschalten zum Systemeinstellungs-Menü (und zurück zu DAB)	Umschalten zum Systemeinstellungs-Menü (und zurück zu UKW FM)	Umschalten zur Systemeinstellung und zurück Wiedergabe stoppen
 Esc: Löschtaste, zurückschalten zur letzten Funktion	ü	ü	ü

Funktionen bzw. Tasten	DAB	FM	MP3
<input type="checkbox"/> Menu (Systemeinstellungen)			
Betriebsarten: DAB, FM, MP3	ü	ü	ü
System Default (Werkseinstellung)	ü	ü	ü
Power Save (Energie Sparen)	ü	ü	ü
Language Type (Spracheinstellung)	ü	ü	ü
Scan Stop (Kanalsuche Stopp)	ü	-	-

Technische Daten	
Feature	Daten
Display	OLED Farbdisplay: 128 x 64 Pixel
Stromversorgung	Eingebauter Li-Ionen-Polymer-Akku, Betrieb und Laden auch über Steckernetzteil 100-240 V AC und / oder USB Kabel aus PC / Notebook möglich
NF-Ausgang	Stereo-Hörerbuchse 3.5 mm
Frequenzbereiche	Band III: 174 MHz ~ 240 MHz L-Band: 1452 MHz ~ 1492 MHz FM: 87.5 MHz ~ 108 MHz
Zusätzliche Funktionen	MP3 Player (Equalizer nur bei MP3), Schacht für SD/MMC Speicherkarten als MP3 Datenträger
Bandbreite	1.536 MHz
DAB Tonsystem	MUSICAM (= MPEG 1 Layer 2, MP2)
Modulation	COFDM
Speicherkapazität	20 Radiostationen
Max. Decoderbandbreite	384 kbps
Transfer Rate	640 kbps

Feature	Daten
Zulässiger Betriebstemperaturbereich	0°C~45°C
Abmessungen	88 x 62 x 23 mm (L x W x H)
Gewicht	116 g, including battery

Gesetzliche Gewährleistung 2 Jahre nach Kaufdatum

Der Verkäufer dieses Geräts gewährt Ihnen eine gesetzliche Gewährleistung von zwei Jahren nach Kaufdatum des Geräts. Diese Gewährleistung umfasst alle Fehler, die durch defekte Bauteile oder fehlerhafte Funktionen innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten sollten, nicht jedoch Fehler, die auf normaler Abnutzung von Bauteilen beruhen, wie z.B. verbrauchte Li-Ion- Akkus, Kratzer im Display, Gehäusedefekte, mit der Zeit nachlassende Displayhelligkeit, sowie Defekte durch äußere Einwirkung, wie z.B. Korrosion, Überspannung durch unsachgemäße externe Spannungsversorgung oder Verwendung ungeeigneten Zubehörs oder Speicherkarten.

Ebenso sind Fehler von der Gewährleistung ausgeschlossen, die auf nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit dem Gerät beruhen.

Bitte wenden Sie sich bei Gewährleistungsansprüchen unmittelbar an den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Der Händler wird Ihr Gerät entweder reparieren oder austauschen, oder er wird Ihnen eine für das Gerät spezialisierte Serviceadresse nennen.

Im Zweifelsfalle wenden Sie sich bitte an unsere Hotline. Falls Sie Ihr Gerät einschicken, vergessen Sie Ihre Kaufquittung als Nachweis über das Kaufdatum nicht und beschreiben Sie bitte den aufgetretenen Fehler möglichst genau.

Konformität mit Europäischen Vorschriften und Normen

Dieses Albrecht-Gerät entspricht den europäischen EMV und LVD- Direktiven und folgenden Standards und trägt das CE Zeichen:

EN 55013:2001

EN 55 020:1994 + A11:1996 + A12: 1999 + A13:1999 + A14:1999

EN 61000-3-2:2000, EN 61000-3-3: 1995 + A1:2001



Technische Unterlagen, sowie die aktuelle gesetzlich vorgeschriebene Konformitätserklärung, sowie ggf. Updates zu unseren Geräten können Sie jederzeit von unserem technischen Server herunterladen unter

<http://www.hobbyradio.de>

Für technische Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline

Alan Electronics GmbH

Tel: 06103 -9481 30

Fax: 06103 -9481 60

e-mail: **service@alan-germany.de**

© Alan Electronics GmbH März 2006